



B1.9 Familienveranstaltungen und Feiern

- Verstehen Sie gängige Feierlichkeiten, Feiertage und gesellschaftliche Traditionen
- Organisiere und sprich über die meisten Partys
- Partys oder Familienfeiern organisieren und planen

der Jahrestag	<i>(l'anniversaire (d'événement))</i>	eine Gästeliste erstellen	<i>(établir une liste d'invités)</i>
das typische Fest	<i>(la fête typique)</i>	zusagen absagen	<i>(confirmer annuler)</i>
das Familienessen	<i>(le repas de famille)</i>	dem Geburtstagskind gratulieren	<i>(féliciter la personne qui fête son anniversaire)</i>
die Kostümparty	<i>(la soirée déguisée)</i>	Herzlichen Glückwunsch!	<i>(Félicitations !)</i>
die informelle Party	<i>(la fête informelle)</i>	Alles Gute!	<i>(Tous mes vœux !)</i>
das formelle Treffen	<i>(la rencontre formelle)</i>	Meine besten Wünsche!	<i>(Mes meilleurs vœux !)</i>
der Polterabend	<i>(la fête de casse (Polterabend))</i>	der Angehörige / die Angehörige	<i>(le proche / la proche)</i>
eine Hochzeit feiern	<i>(fêter un mariage)</i>	die Jugend	<i>(l'adolescence / la jeunesse)</i>
das Festkleid	<i>(la robe de fête)</i>	die Kindheit	<i>(l'enfance)</i>
einen Junggesellenabschied veranstalten	<i>(organiser un enterrement de vie de garçon)</i>	erziehen	<i>(élever (un enfant))</i>
in die Flitterwochen fahren	<i>(partir en lune de miel)</i>	die Erziehung	<i>(l'éducation)</i>
zu einer Party einladen	<i>(inviter à une fête)</i>		

1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Eine Hochzeit muss nicht immer teuer sein. Beim Essen *werdet* ihr oft viel **sparen**, wenn ihr ein **Hochzeitsbuffet** statt eines Menüs plant. Für den **Sektempfang** reicht mittags oft etwas Kleines, und am Nachmittag kann man sogar das Mittagessen weglassen. Bei der **Hochzeitstorte** sind kleine Desserts oder eine selbst gebackene Torte eine gute Idee. Für die Deko *werdet* ihr mit günstigen Blumen, Naturmaterialien und Kerzen schnell eine schöne Stimmung schaffen.

*Un mariage ne doit pas toujours être cher. Pour la nourriture, vous économiserez souvent beaucoup si vous prévoyez un **buffet de mariage** plutôt qu'un menu. Pour la **réception au champagne**, quelque chose de léger à midi suffit souvent, et l'après-midi on peut même supprimer le déjeuner. Pour le **gâteau de mariage**, de petits desserts ou un gâteau fait maison sont une bonne idée. Pour la déco, vous créez rapidement une belle ambiance avec des fleurs bon marché, des matériaux naturels et des bougies.*

1. Warum ist ein Buffet bei einer Hochzeit oft günstiger als ein Menü?
 - a. Weil man dadurch Personal spart und es entspannter ist
 - b. Weil die Gäste dann früher nach Hause gehen
 - c. Weil dafür mehr Kellner gebraucht werden
 - d. Weil es nur kalte Speisen geben darf

2. Welche Alternative zur großen Hochzeitstorte wird vorgeschlagen?
 - a. Eine Torte, die nur aus Schokolade besteht
 - b. Nur Obst und keine Süßigkeiten
 - c. Viele verschiedene kleine Desserts statt einer großen Torte
 - d. Eine Hochzeitstorte für jeden Gast
3. Welche Maßnahme hilft, Kosten für Essen und Kuchen zu reduzieren?
 - a. Nur abends heiraten und zweimal warm essen
 - b. Am Nachmittag heiraten und so Mittagessen und Kuchen sparen
 - c. Am Morgen heiraten und ein großes Frühstück machen
 - d. Nur im Winter heiraten, dann ist alles billiger

1-a 2-c 3-b

2. Grammaire: Futur I - « werden » + infinitif

Futur I : forme de werde + verbe à l'infinitif, par ex. « Ich werde die Familie anrufen ».



1. Aucun changement avec les verbes irréguliers -> ils restent à l'infinitif !

Struktur (Structure)	Formel (Formule)	Beispiel (Exemple)
Regelmäßiges Verb (Verbe régulier)	Subjekt + werden + Infinitiv	Ich werde die Einladung verschicken. (<i>Je vais envoyer l'invitation.</i>)
Unregelmäßiges Verb (Verbe irrégulier)	Subjekt + werden + Infinitiv	Wir werden das Fest beginnen. (<i>Nous allons commencer la fête.</i>)
Verneinung (Négation)	Subjekt + werden + nicht + Infinitiv	Sie werden nicht zur Party gehen. (<i>Ils/Elles ne vont pas aller à la fête.</i>)
Fragen (Questions)	Werden + Subjekt + Infinitiv?	Wirst du dem Polterabend zusagen? (<i>Vas-tu accepter l'invitation à l'enterrement de vie de jeune fille/garçon ?</i>)

1. Wir _____ morgen eine Gästeliste erstellen, damit niemand vergessen wird. (*Nous établirons demain une liste d'invités afin que personne ne soit oublié.*)
 - a. würden
 - b. werden erstellen
 - c. werde
 - d. werden
2. _____ du dem Geburtstagskind nachher gratulieren? (*Vas-tu féliciter la personne qui fête son anniversaire tout à l'heure ?*)
 - a. Wirst
 - b. Bist
 - c. Wird
 - d. Werde

1. werden 2. Wirst

Réécrivez les phrases

1. Ich verschicke heute die Einladung per E-Mail.

(*Ich werde die Einladung heute per E-Mail verschicken.*)

2. Wir beginnen um 18 Uhr mit dem Fest.

(Wir werden um 18 Uhr mit dem Fest beginnen.)

3. Sie geht nicht zur Party, weil sie arbeiten muss.
-

(Sie wird wegen der Arbeit nicht zur Party gehen.)

3. Exercices



1. Associez chaque mot à sa définition.

- | | |
|------------------------------------|---|
| a. zusagen | 1. Feier vor der Hochzeit, bei der Gäste oft altes Geschirr zerbrechen. |
| b. absagen | 2. Du wirst "Herzlichen Glückwunsch!" sagen und gute Wünsche aussprechen. |
| c. dem Geburtstagskind gratulieren | 3. Du wirst zur Feier kommen und dein Kommen verbindlich bestätigen. |
| d. eine Gästeliste erstellen | 4. Du wirst aufschreiben, wer zur Feier eingeladen werden soll. |
| e. der Polterabend | 5. Du wirst nicht zur Feier kommen und dein Kommen offiziell ablehnen. |

a-3 b-5 c-2 d-4 e-1

2. Courriel groupé : invitation à une fête de famille (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: Familienessen, Gästeliste, gratulieren, Absage, informell, zusagt, Jahrestag

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

am Samstag feiern wir im Familienkreis den 70. Geburtstag meiner Mutter. Dafür plane ich ein kleines (1) _____ bei uns zu Hause. Wer aus dem Team Zeit hat, ist herzlich eingeladen, ab 18 Uhr kurz vorbeizukommen. Bitte gebt mir bis Dienstag Bescheid, ob ihr (2) _____, damit ich eine (3) _____ erstellen kann. Das Treffen ist (4) _____; ein Festkleid braucht niemand. Wer etwas beisteuern möchte, kann gern einen Salat oder einen Nachtsch mitbringen.

Am selben Wochenende ist auch der (5) _____ meiner Eltern. Wir werden nach dem Essen kurz anstoßen und dem Geburtstagskind (6) _____. Wenn ihr nicht kommen könnt, ist das kein Problem – eine kurze (7) _____ hilft mir bei der Planung.

Chères collègues, chers collègues,

samedi, nous fêterons en famille le 70e anniversaire de ma mère. Pour l'occasion, j'organise un petit repas familial chez nous. Toutes les personnes de l'équipe qui ont du temps sont cordialement invitées à passer rapidement à partir de 18h. Merci de me dire avant mardi si vous venez, afin que je puisse établir une liste d'invités. La rencontre est informelle ; personne n'a besoin de porter une tenue de fête. Si quelqu'un souhaite apporter quelque chose, il peut volontiers apporter une salade ou un dessert.

Le même week-end, c'est aussi l'anniversaire de mariage de mes parents. Nous porterons un court toast après le repas et nous féliciterons la personne qui fête son anniversaire. Si vous ne pouvez pas venir, ce n'est pas un problème — un bref message d'annulation m'aide pour l'organisation.

(1) Familienessen, (2) zusagt, (3) Gästeliste, (4) informell, (5) Jahrestag, (6) gratulieren, (7) Absage

1. Welche Informationen brauchst du, um zu entscheiden, ob du kommst, und wie würdest du antworten?
-

3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Vrai Faux

Das Treffen ist ein formelles Ereignis in einem Restaurant, zu dem auch Kollegen eingeladen sind.



Die Sprecherin will vor dem Essen etwas sagen, um den Eltern zum Jahrestag zu gratulieren.

Die eingeladenen Personen sollen heute noch Bescheid geben, ob sie kommen können oder nicht.

4. Choisissez la bonne solution

1. Ich _____ dem Geburtstagskind nach dem Familienessen persönlich. *(Je félicite personnellement la personne dont c'est l'anniversaire après le repas de famille.)*
 a. werde gratulieren b. gratulierst c. gratuliere d. gratulierte
2. Wir _____ der Oma zum Jahrestag gratulieren, wenn wir alle zusammen sind. *(Nous féliciterons grand-mère pour son anniversaire de mariage quand nous serons tous ensemble.)*
 a. werden gratulieren b. werdet c. wurden d. werden
3. Ich _____ der Einladung zur informellen Party zu und trage den Termin in den Kalender ein. *(J'accepte l'invitation à la fête informelle et j'inscris la date dans le calendrier.)*
 a. sage b. sagst c. sagen d. sagt

1. gratuliere 2. werden gratulieren 3. sage

5. Parler : jouer des situations

Nora *Ich organisiere am Sonntag ein Familienessen zum 60. Geburtstag meines Vaters und muss heute noch die Gästeliste erstellen.*
(Projektleitung): *(J'organise dimanche un repas de famille pour le 60e anniversaire de mon père et je dois encore établir la liste des invités aujourd'hui.)*



Miriam *Wen willst du einladen — nur die nächsten Angehörigen oder auch weitere Verwandte und Freunde?*
(Kollegin): *(Qui veux-tu inviter — seulement les proches ou aussi d'autres membres de la famille et des amis ?)*

- Nora** *Eigentlich nur die Angehörigen und zwei, drei enge Freunde. Aber mein*
(Projektleitung): *Cousin sagt oft kurzfristig ab, und das macht die Planung im Restaurant schwierig.*
(En fait, seulement les proches et deux ou trois amis proches. Mais mon cousin annule souvent à la dernière minute, et ça complique la réservation au restaurant.)
- Miriam** *Dann sag ihm klar, dass er bis Mittwoch definitiv zusagen oder absagen soll;*
(Kollegin): *wenn nicht, planen wir ohne ihn.*
(Alors dis-lui clairement qu'il doit confirmer ou annuler absolument avant mercredi ; sinon, nous ferons sans lui.)
- Nora** *Gute Idee. Und wenn wir uns am Sonntag sehen, gratuliere ich meinem Vater*
(Projektleitung): *direkt: Herzlichen Glückwunsch, alles Gute und meine besten Wünsche!*
(Bonne idée. Et si nous nous voyons dimanche, je féliciterai mon père en personne : joyeux anniversaire, tous mes vœux et mes meilleures pensées !)

1. Warum ist Nora unsicher, ob sie ihren Cousin einladen soll?
-

6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

Ich werde ... organisieren und eine Gästeliste erstellen. / Wir werden ... einladen und dann zusagen oder absagen. / Ich werde dem Geburtstagskind gratulieren: Herzlichen Glückwunsch!

1. Sie möchten eine kleine Hochzeitsfeier oder ein anderes Familienfest planen: Wen würden Sie einladen und welche drei Dinge würden Sie zuerst organisieren?
-
2. Ein Kollege lädt Sie zu einer Party ein, aber Sie sind unsicher, ob Sie teilnehmen können: Was würden Sie antworten und welche Gründe würden Sie kurz nennen?
-

7. WhatsApp

Hi Alex,
nächsten Samstag wollen wir den **Jahrestag** von Mama und Papa feiern und bei uns ein kleines **Familienessen** machen (so ab 18 Uhr). Ich mache die Hauptgerichte und möchte heute die **Gästeliste** fertig machen.
Kannst du **zusagen** oder musst du **absagen**? Und könntest du einen Nachtsch oder Getränke mitbringen? Wenn du Ideen hast, was zu ihnen passt, sag gern Bescheid.
Liebe Grüße
Nina



Rédigez une réponse appropriée: *Ich kann dir bis heute Abend Bescheid geben, ob ich zusagen kann. / Ich werde den Nachtsch / die Getränke mitbringen. / Wenn es dir passt, werde ich gegen 18 Uhr da sein.*

Verbes importants	gratulieren (féliciter)	gratulieren (féliciter)	zusagen (s'engager)	zusagen (s'engager)
	Präsens	Futur I	Präsens	Futur I
ich	gratuliere	werde gratulieren	sage zu	werde zusagen
du	gratuliert	wirst gratulieren	sagst zu	wirst zusagen
er/sie/es	gratuliert	wird gratulieren	sagt zu	wird zusagen
wir	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen
ihr	gratuliert	werdet gratulieren	sagt zu	werdet zusagen
sie	gratulieren	werden gratulieren	sagen zu	werden zusagen